



**AFFICHAGE DE POSTES :
BESOIN D'INSTRUCTEUR DE VOILE CANSail 1 et 2
Camp d'été 2023**

Le Club Hermitage, un club de loisirs privé situé à Magog, Québec, et donnant directement sur le majestueux lac Memphrémagog, est à la recherche d'instructeurs de voile dévoués, responsables et passionnés pour son camp d'été 2023.

Sous la supervision du directeur de camp, l'instructeur assumera les responsabilités suivantes :

- Assurer comme principale responsabilité la santé, la sécurité, le bien-être et le bonheur des campeurs;
- Veiller au respect des règles de sécurité et des procédures d'urgence appropriées, et appliquer les techniques de gestion du comportement adéquates;
- Prendre part aux réunions et aux activités de formation;
- Préparer et participer activement à l'organisation des diverses thématiques et activités du camp;
- Évaluer la planification et les activités dans le but de les améliorer.

QUALIFICATIONS

- Certifié en CANSail 1 et 2
- Sens de la gestion, ponctualité
- Permis de navigation valide et exigences de navigation en vertu de la certification CANSail
- Enthousiasme, sens de l'humour, haut niveau d'énergie
- Attestations de compétence en secourisme et en RCR (un atout pour les moniteurs)
- Bilingue (français et anglais)

PÉRIODE DE TRAVAIL :

Temps plein pour toute la durée du camp (8 semaines commençant à la fin de juin jusqu'à la fin d'août).
Heures : Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h Votre présence sera également requise lors des événements du Club du mercredi soir et pendant la fin de semaine Régate.

SALAIRE

Salaire concurrentiel à discuter (\$17 - \$22), en fonction des compétences. Hébergement et repas fournis.

Les CV doivent être reçus d'ici le : **31 mars 2023**
À l'attention de : Daniel Brodie, Directeur général
admin@hermitageclub.ca ou par télécopieur : 819 843-8058



**JOB POSTING:
SAILING INSTRUCTOR CANSail 1 and 2
Summer Camp 2023**

The Hermitage Club, a private country club located in Magog (Quebec) and directly on the majestic Lake Memphrémagog, is looking for dedicated, responsible and enthusiastic sailing instructors for their 2023 summer camp.

Under the supervision of the Camp Director, the sailing instructor will have the following responsibilities:

- Take primary responsibility for the health, safety, well-being and happiness of campers;
- Enforce appropriate safety regulations and emergency procedures and apply appropriate behaviour management techniques;
- Participate in meetings and training activities;
- Prepare for and actively participate in organizing various camp themes and activities;
- Evaluate planning and activities in order to improve.

QUALIFICATIONS

- Certified for CANSail 1 and 2
- Communication and teamwork skills;
- Valid boating license and boating requirements under CANSail certification;
- Enthusiasm, sense of humour, high energy level;
- First Aid/CPR Certifications (considered an advantage)
- Bilingual (French and English)

WORK TERM :

Full time for the entire camp session (8 weeks starting at the end of June to the end of August).
Hours: Monday to Friday from 9 am to 5 pm. your presence will also be required during Club events on Wednesday nights and during the Regatta Weekend.

SALARY

Competitive salary to be discussed (\$17 - \$22), based on competencies. Accomodation and Meals provided.

Must submit c.v. by: **March 31, 2023**
to: Daniel Brodie, General Manager
admin@hermitageclub.ca
or by fax: 819 843-8058
